



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS PUERTO BARRIOS

No. 47675

47,675
SIN SERIE
FORMA REC-PB-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: PUERTO BARRIOS
RECIBI DE: EMPACADORA TOLEDO S.A.
DIRECCION: 1 AVENIDA 10-31 BARRIO INGENIO AMATITLAN

FECHA: 27/09/2019
NIT: 904937
Q: 262.88

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 920460	262.88
TOTAL EN LETRAS:			262.88
DOSCIENTOS SESENTA Y DOS CON 88/100 ***** CARLOS FRANCISCO HERNANDEZ ROSALES			TOTAL Q. 262.88

OBSERVACIONES:
No Viaje Barco
Fecha Vis: 27/09/2019 Hora Vis:
Naviera:

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



REFRIGERADOS DEL PUERTO, SOCIEDAD ANONIMA

REFRIGESA

PUERTO COBIGUA PUERTO BARRIOS, IZABAL

FACTURA SERIE C**Nº 21912**

NOMBRE: EMPACADORA TOLEDO, S. A.

DIRECCION: 1ra. Avenida Barrio Ingenio, 10-31 Amatitlan NIT.: 90493-7

DIA	MES	AÑO
28	09	2,019

NIT. 5282388-1

CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
01	- REVISION MAGA Y SAT AL CONTENEDOR CBFU 360365-6 CONTENIENDO CACHETE DE CERDO CONGELADA A RAZON DE Q.838.00 INCLUYENDO IVA Observacion: Boleta de deposito No.: 23635090 CANCELADO SUJETO A RETENCION DEFINITIVA	Q. 838.00
TOTAL EN LETRAS: OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES CON 00/100.		TOTAL Q. Q. 838.00

IMPRESOS CUYAN NIT. 3198511-4 • Autorizado S/R S.A.T. 2019-1-61-980567 de fecha 19/07/2019 Serie C 2,000J. del 21,501 al 23,500 VENCE 19/07/2021

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00177674

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PB No. **177674**

Lugar y fecha: Document Place and date:	27/09/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	26/09/2019	Hora: Time:	09:30 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	27/09/2019	Hora: Time:	09:30 AM
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: EMPACADORA TOLEDO, S.A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
Estados Unidos	Estados Unidos		Guatemala						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	FUMIGACIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		BROMURO DE METHILO 100% CILINDROS		Dosis: Dose:		
Concentración: Concentration:	0		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0.5		3 Lit/1000 m³		
Volumen tratado: Treated volume:	0.27 m³		Tiempo de aereación: Ventilation period:		12 Horas		Temperatura ambiente: Room temperature:		
Exposición: Exposure period:	24 Horas		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0 Kg		0 °C		
Producto tratado: Product treated:	1 TARIMAS DE MADERA		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		CUMPLIMIENTO NIMF 15				
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	25/09/2019 - 35926								
Observaciones: Observations:									
GUA 01*40 CBFU3603656 SE REALIZA TRATAMIENTO POR INCUMPLIMIENTO A NIMF-15 SEGUN ORDEN SEPA NO. 35926 04 TARIMAS									
SERGIO MAURICIO PAZOS NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					CARLOS RODRIGUEZ NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02050000177674

00177674

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

PB No. **177674**

RECIBI DE: RECEIVED FROM:	EMPACADORA TOLEDO, S.A.		POR Q / FOR Q	***966.46
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	NOVECIENTOS SESENTA Y SEIS CON 46/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.73170
EN CONCEPTO DE: FOR:	1 a 50 tarimas de MADERA POR CONTENEDOR		QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.	BANCO/BANK:
PUERTO BARRIOS, 27/09/2019				
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		FIRMA / SIGNATURE		
ALEXANDER EDELBERTO		ALEXANDER JIMENEZ		
NOMBRE DEL COLECTOR SITC / COLLECTOR NAME		COLECTOR SITC		
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST				
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)				



02050000177674